

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN AMBTENARENZAKEN

13 JULI 1992. — Mededeling aan de Dames en Heren Burgemeesters van het Rijk met betrekking tot de overdracht aan de Minister van Binnenlandse Zaken van de bevoegdheden van de Minister van Justitie inzake toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

De wet van 8 juli 1992 betreffende de uitoefening van de bij wet opgedragen bevoegdheden aan Ministeriële Comités en Ministers, werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 juli 1992.

In huidige uitgave van het *Belgisch Staatsblad* worden drie koninklijke besluiten en een ministerieel besluit bekendgemaakt betreffende de overdracht van de bevoegdheden van de Minister van Justitie inzake toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen aan de Minister van Binnenlandse Zaken :

— het koninklijk besluit van 13 juli 1992 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden;

— het koninklijk besluit van 13 juli 1992 tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen betreffende de bevoegdheden inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

— het koninklijk besluit van 13 juli 1992 tot wijziging van diverse reglementaire bepalingen betreffende de bevoegdheden op het gebied van de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

— het ministerieel besluit van 13 juli 1992 ter bevestiging van het ministerieel besluit van 30 juni 1981 houdende bevoegdheidsdelegatie van de Minister inzake toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en houdende aanwijzing van de ambtenaren, de gemeentelijke overheden en de politieverhuden die gemachtigd zijn.

Deze vier besluiten treden heden 15 juli 1992 in werking.

Bijgevolg wordt de aandacht van de Dames en Heren Burgemeesters in het bijzonder gevestigd op de volgende principes.

1. Met ingang van heden 15 juli 1992 worden de ministeriële bevoegdheden inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen overgedragen van de Minister van Justitie aan de Minister van Binnenlandse Zaken : voor beslissingen op dit gebied is de Minister van Binnenlandse Zaken voortaan de enige bevoegde overheid.

Deze overdracht van bevoegdheden doelt hoofdzakelijk, doch niet uitsluitend, op de toepassing van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1984, 14 juli 1987 en 18 juli 1991, evenals haar uitvoeringsbesluiten.

2. Voor de toepassing van de wet van 15 december 1980 zijn de gemachtigden van de Minister van Binnenlandse Zaken de overheden opgesomd bij het Ministerieel besluit van 30 juni 1981 houdende bevoegdheidsdelegatie van de Minister inzake toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en houdende aanwijzing van de ambtenaren, de gemeentelijke overheden en de politieverhuden die gemachtigd zijn.

3. Deze overdracht van ministeriële bevoegdheden wijzigt echter op generlei wijze de verhoudingen tussen de gemeentebesturen en de Dienst Vreemdelingenzaken, die deel blijft uitmaken van het Ministerie van Justitie.

4. In de bijlagen aan het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen moeten de woorden « Minister van Justitie » vervangen worden door de woorden « Minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen onder zijn bevoegdheid heeft ».

Bij het invullen van de bijlagen aan dit koninklijk besluit dienen de gemeentelijke overheden bovendien, naargelang het geval, de woorden « Minister van Binnenlandse Zaken » of « gemachtigde van de Minister van Binnenlandse Zaken » te vermelden om, telkens wanneer dit nodig blijkt :

1° de hoedanigheid te preciseren van de bevoegde overheid om de beslissing te nemen en te ondertekenen;

2° de hoedanigheid te preciseren van de bevoegde overheid op wiens verzoek de beslissing wordt betekend;

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

13 JUILLET 1992. — Avis à Mmes et MM. les Bourgmestres du Royaume, relatif au transfert des compétences du Ministre de la Justice au Ministre de l'Intérieur, en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers

La loi du 8 juillet 1992 relative à l'exercice des compétences attribuées par la loi aux Comités ministériels et aux Ministres a été publiée au *Moniteur belge* du 10 juillet 1992.

Dans la présente livraison du *Moniteur belge*, sont publiés trois arrêtés royaux ainsi qu'un arrêté ministériel, relatifs au transfert des compétences du Ministre de la Justice au Ministre de l'Intérieur en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers :

— l'arrêté royal du 13 juillet 1992 fixant certaines attributions ministérielles;

— l'arrêté royal du 13 juillet 1992 modifiant diverses dispositions législatives relatives aux compétences en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers;

— l'arrêté royal du 13 juillet 1992 modifiant diverses dispositions réglementaires relatives aux compétences en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers;

— l'arrêté ministériel du 13 juillet 1992 confirmant l'arrêté ministériel du 30 juin 1981 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers et désignant les fonctionnaires, les autorités communales et les autorités de police délégués.

Ces quatre arrêtés entrent en vigueur ce 15 juillet 1992.

En conséquence, l'attention de Mmes et MM. les Bourgmestres est tout particulièrement attirée sur les principes suivants.

1. Dès ce 15 juillet 1992, les compétences ministérielles en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers sont transférées du Ministre de la Justice au Ministre de l'Intérieur : désormais la seule autorité compétente pour prendre les décisions dans ce domaine est le Ministre de l'Intérieur.

Ce transfert de compétences vise essentiellement, mais pas exclusivement, l'application de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifiée par les lois des 28 juin 1984, 14 juillet 1987 et 18 juillet 1991, ainsi que ses arrêtés d'exécution.

2. Pour l'application de la loi du 15 décembre 1980, les délégués du Ministre de l'Intérieur sont les autorités énumérées par l'arrêté ministériel du 30 juin 1981 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers et désignant les fonctionnaires, les autorités communales et les autorités de police délégués.

3. Ce transfert de compétences ministérielles n'entraîne toutefois aucun changement dans les rapports entre les administrations communales et l'Office des Etrangers qui continue à faire partie du Ministère de la Justice.

4. Dans les annexes de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, les mots « Ministre de la Justice » doivent être remplacés par les mots « Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences ».

Lorsqu'elles remplissent les annexes de cet arrêté royal, les autorités communales doivent en outre indiquer, selon les cas, les mots « Ministre de l'Intérieur » ou « délégué du Ministre de l'Intérieur » pour préciser, chaque fois que cela s'avère nécessaire :

1° la qualité de l'autorité compétente pour prendre et signer la décision;

2° la qualité de l'autorité compétente à la requête de laquelle la décision doit être notifiée;

3<sup>o</sup> de hoedanigheid te preciseren van de bevoegde overheid bij wie een beroep kan worden ingediend.

De woorden « Ministerie van Justitie », « Bestuur van de Openbare Veiligheid » en « Dienst Vreemdelingenzaken » dienen daarentegen niet op deze bijlagen geschrapt te worden, aangezien de Dienst Vreemdelingenzaken deel blijft uitmaken van het Ministerie van Justitie.

Voor alle bijkomende inlichtingen kunnen de gemeentebesturen zich richten tot de Dienst Vreemdelingenzaken, 4e Directie — Studiebureau (tel. 02/513 92 35 — binnenlijn 306).

Brussel, 13 juli 1992.

L. TOBBACK

3<sup>o</sup> la qualité de l'autorité compétente auprès de laquelle un recours peut être introduit.

Par contre, les mots « Ministère de la Justice », « Administration de la Sécurité publique » et « Office des Etrangers » ne doivent pas être supprimés sur ces annexes puisque l'Office des Etrangers continue à faire partie du Ministère de la Justice.

Pour tout complément d'information, les administrations communales peuvent prendre contact avec l'Office des Etrangers, 4ème Direction, Bureau d'études (tel. 02/513 92 35 — ext. 306).

Bruxelles, le 13 juillet 1992.

L. TOBBACK

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

**Arbeidsgerichten. — Bericht aan de representatieve organisaties van werknemers. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij de arbeidsrechtbanken te Kortrijk-Ieper-Veurne**

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, dienst Arbeidsgerichten, Belliardstraat 51, 1040 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

**Arbeidsgerichten. — Bericht aan de representatieve organisaties van werkgevers. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank te Charleroi**

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, Dienst Arbeidsgerichten, Belliardstraat 51, 1040 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

## MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

**Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives de travailleurs. — Place vacante d'un juge social effectif, au titre de travailleur ouvrier aux tribunaux du travail de Courtrai-Ypres-Furnes**

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au Ministère de l'Emploi et du Travail, Service des Juridictions du travail, rue Belliard 51, à 1040 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

**Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives d'employeurs. — Place vacante d'un juge social effectif, au titre d'employeur au tribunal du travail de Charleroi**

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au Ministère de l'Emploi et du Travail, Service des Juridictions du travail, rue Belliard 51, à 1040 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

##### Recrutement de chefs d'activités de deuxième classe

Suite à l'appel aux candidats publié au *Moniteur belge* du 21 février 1992.

Sur avis de la Commission créée à l'article 6 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 29 novembre 1991 portant certaines dispositions statutaires relatives aux fonctions spécialisées des centres sportifs de la Direction générale du Sport et du Tourisme des Services de l'Exécutif de la Communauté française, Ministère de la Culture et des Affaires sociales, remplissent les conditions prévues à l'article 15 de l'arrêté précité :

Burny, Jean-Pierre; Coppejans, Muriel, épouse Houyoux; Darimont, Luc; Defosset, Jean; Dejong, Claude; Dejong, Stéphane; Evras, Edgard; Gerson, Jacques; Gustin, Gilbert; Lafalize, René; Lambotte, Philippe; Marlair, Philippe; Mordant, Félix; Nanbru, Jean-Paul; Plumier, Jules; Thonar, Anne-Marie; Vandersteen, Anne-Marie; Van Dervorst, Nicolas; Wauthier, Pierre.

Le Ministre-Président,

B. ANSELME